Pavel Veprytskyi

Павел [pavel-yuriyovych@ukr.net](mailto:pavel-yuriyovych@ukr.net)

Telephones: +38-067-574-37-80 (mobile), +38-093-761-77-82 (mobile).

August1974

**Pavel Veprytskyi**

|  |  |
| --- | --- |
| **Native in**: Russian [Native in Russian](javascript:credWindow('https://www.proz.com/?sp=cred/show&id=685135&float=y%27)), Ukrainian [Native in Ukrainian](javascript:credWindow('https://www.proz.com/?sp=cred/show&id=685138&float=y%27)) | Save profile    **[Send email](https://www.proz.com/?sp=mailsend&eid_s=1317890)**    Call me   More actions |
|  | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | [**Profile**](https://www.proz.com/profile/1317890) |  |  |  |  | [**Contact**](https://www.proz.com/?sp=profile&sp_mode=contact&eid_s=1317890) |  |  |  |
| |  |  | | --- | --- | | **Account type** | Freelance translator and/or interpreter | | **Data security** | This person has a SecurePRO™ card. [View now.](javascript:launchShowSecurityCardPopUp(1317890);) | | **Affiliations** | This person is not affiliated with any [business](https://www.proz.com/business) or [Blue Board](https://www.proz.com/blueboard) record at ProZ.com. | | **Services** | Translation, Interpreting, Editing/proofreading, Software localization, Transcription, Training | | **Expertise** | |  |  | | --- | --- | | **Specializes in:** | | | Automotive / Cars & Trucks | Construction / Civil Engineering | | Computers: Systems, Networks | Engineering (general) | | Energy / Power Generation | Law (general) | | Medical (general) | Ships, Sailing, Maritime | | Manufacturing | Transport / Transportation / Shipping |   More | | **Payment methods accepted** | Wire transfer, Money order | | **Translation education** | Master's degree - Translator–referent and teacher of English and French languages | | **Experience** | Years of experience: 28. Registered at ProZ.com: Oct 2010. Became a member: Nov 2021. | | **[ProZ.com Certified PRO certificate(s)](https://www.proz.com/pro-tag/info)** | N/A | | **Credentials** | English to Ukrainian (Harkiv (Kharkiv) state university) English to Russian (Harkiv (Kharkiv) state university) French to Ukrainian (Harkiv (Kharkiv) state university) French to Russian (Harkiv (Kharkiv) state university) | | **Memberships** | N/A | | **Software** | Adobe Acrobat, AutoCAD, Microsoft Excel, Microsoft Office Pro, Microsoft Word, Pagemaker, Trados Studio | | **CV/Resume** | [English (DOC)](https://www.proz.com/profile_resources/1317890_r5a828a47b3769.doc), [Ukrainian (DOC)](https://cfcdn.proz.com/profile_resources/1317890_r5a828b31ac9e0.doc), [French (PDF)](https://cfcdn.proz.com/profile_resources/1317890_r5a828a7f01cad.pdf), [Ukrainian (DOC)](https://cfcdn.proz.com/profile_resources/1317890_r5f5f1cf27aaf7.doc) | | | | | | | | | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Bio**   |  | | --- | | No content specified | |

Keywords: Translations of texts about equipment, technology, juridical texts, documents for customs, embassies and governmental institutions, scientific and educational texts, and other from and into ukrainian, russian, french, spanish, italian and english and other languages. Notarial certification of translations.

**Profile last updated**  
Dec 1, 2021